

ちょっと Japanese Tip
日本語

NPO 法人日本語サポートあさ
 代表 小川 ひろみ さん

「た」は過去？

外国語としての日本語文法のうち、初級教科書の最重要文法項目に「て形」があります。たとえば「～てください」や「～ています」などです。そしてこの「て形」は「食べて(食べた)」や「書いて(書いた)」などのように「た形」と同じです。「た」というと過去形と思いがちですが、外国語としての日本語教育では、決して「た」の形を「過去形」などとはいいません。なぜなら、「た形」は「食べたことがあります」「飲んだほうがいいです」など、経験やアドバイスの表現にも続き「あ！ここにあった」などの発見や「明日ここに来た時、電話してください」を過去形としてまとめてしまうと、なんのこともわからなくなるからです。それで、「見た」「聞いた」「飲んだ」などの「た」は「過去形」でなく「た形」なのです。外国語としての日本語文法から、日本語のもうひとつの姿がちょっとみえてきませんか。

きふプロ インターンシップ生、サポートセンターボランティアの皆さんが綴るKIFのアクティビティ

インターネットではもっとたくさん紹介しています。
<http://blog.goo.ne.jp/kifblo>



はじめまして。韓国から来たベク ウンジと申します。

今回、インターンシップで熊本に来ました。現在、熊本市国際交流会館の2階でインターンをしています。会館は外国人も普通に行き来するところで、沢山の人の出会いがあるところです。普段、色んな人達と出会える機会がありませんので会館での生活はとても楽しいです。これから、約3ヶ月、熊本での生活を楽しみながら、時間があれば色んなところに旅行も行きたいと考えています！
 もしいいところがありましたらぜひ教えてください。
 短い間ですが宜しくお願いします。



※ベク・ウンジさんは12月下旬まで国際交流会館でインターン生として活動しています。

☆平成27年度賛助会員募集！☆

一般財団法人熊本市国際交流振興事業団では賛助会員を募集しています。当事業団の活動にご理解とご支援をいただくと共に、さらなる国際交流や国際協力の輪が広がることを願っています。

会員の方々には、事業団の機関誌『ニュースレターくまもと』の送付や様々な情報の提供をさせていただきます。また、当事業団主催講座の受講料会員割引や、国際交流会館駐車場の割引等の特典があります。

- ①個人会員 一口 2,000 円/年(一口以上)
- ②団体会員 一口 10,000 円/年(一口以上)

平成 27 年 3 月までの会員期間となります。

＜入会のお申し込み・お問い合わせ＞

一般財団法人 熊本市国際交流振興事業団事務局
 〒860-0806 熊本市中央区花畑町 4-18 熊本市国際交流会館
 TEL:096-359-2020 FAX:096-359-5783
 E-mail:ad-info@kumamoto-if.or.jp

私たちは熊本の国際交流活動を応援しています！

〔法人会員〕

- ・ London Bridge International School
- ・ 阿蘇ハイランド開発株式会社
- ・ 一般財団法人 熊本市駐車場公社
- ・ 医療法人社団 愛育会 福田病院
- ・ 学校法人君が淵学園 崇城大学
- ・ 学校法人 鎮西学園
- ・ 株式会社 熊本シティエフエム
- ・ 株式会社 コスギ不動産
- ・ 株式会社 まちづくり熊本
- ・ 韓日社会文化フォーラム
- ・ 九州農水株式会社
- ・ 熊本学園大学
- ・ 熊本市地域婦人会連絡協議会
- ・ 国立大学法人 熊本大学
- ・ ホテル日航熊本

継続・新規ご加入 ありがとうございます。

(平成 27 年 7 月 1 日から 9 月 30 日までにご加入いただいた皆様)
 【個人】50 音順 (敬称略)

- | | | | |
|-------|-------|-------|-------|
| 岩崎 淳一 | 中溝 若菜 | 林 めぐみ | 松田かおり |
| 植村 米子 | 名和 鳴海 | 前田みどり | 松村 由紀 |
| 下山 敦史 | 橋村 俊也 | 真崎 寿芳 | 宮崎 恵子 |
| 鈴木ちず子 | 早井 来夢 | 松岡 郁子 | 守川 照光 |
| 竹下 真治 | 林 真知 | 松倉 裕二 | 山崎 直美 |



- 阿蘇くまもと空港より 車で 45 分
- 熊本交通センターより 徒歩 3 分
- 熊本市電花畑町より 徒歩 3 分

from Aso-Kumamoto Airport-
 45minutes by car
 from Kotsu Center-3minutes walk
 from "Hanabata-cho"
 tram stop-3minutes walk

熊本市国際交流会館 国際交流サポートセンター

開館時間 午前 9 時～午後 8 時
 多文化共生オフィス TEL:096-359-4995 (直通)
 休館日 第 2・第 4 月曜日、年末年始 (12 月 29 日～1 月 3 日)
 Civic Support Center for International Exchange and Cooperation
 Kumamoto City International Center
 Service Hours 9:00a.m. -8:00p.m.
 Multicultural affairs office Phone:096-359-4995(Dial-in)
 Closed: 2nd and 4th Mondays of each month, Dec. 29th-Jan. 3rd

★平成 27 年 10 月 1 日より交通センター付近は MICE 建設工事中です。シンボルロードが臨時バスターミナルとなっています。